

Strasbourg, le 21 décembre 2018

EPAS(2018)48

## **Accord partiel élargi sur le Sport (APES)**

### **29<sup>e</sup> réunion du Bureau du Comité de direction de l'APES**

Mardi 11 septembre 2018  
9 h 30 – 12 h 30 ; 14 h 00 – 17 h 30

Conseil de l'Europe  
55 Avenue Kléber, 75116 Paris  
(1<sup>er</sup> étage, salle de réunion n° 2)

Langues de travail : anglais et français

### **Liste de décisions**

## **1. Ouverture de la réunion**

La réunion est ouverte par M. Zoran Verovnik, Président du Comité de direction. Il saisit cette occasion pour souhaiter la bienvenue aux membres du Bureau nouvellement élus, et remercie Elda Moreno, chef du Service des droits des enfants et des valeurs du sport, pour sa présence à cette réunion.

## **2. Adoption de l'ordre du jour**

Le Bureau adopte l'ordre du jour sans modification, tel qu'il figure à l'Annexe I.

## **3. Mise à jour sur les États et organisations membres de l'APES**

### **3.1 Comité de direction**

Le Secrétariat fait brièvement le point sur l'état d'avancement concernant les éventuels nouveaux États membres (Turquie, Ukraine et Allemagne). Grâce au complément d'information et au soutien apportés par le Bureau, les relations avec la Roumanie et la Suède progressent également.

- Retrait du Danemark

Le Bureau déplore et est déçu que le Danemark ait annoncé vouloir quitter l'APES fin 2018.

- Paiement des contributions 2018

Le Bureau prend note de l'information communiquée par le Secrétariat confirmant que la Fédération de Russie n'a toujours pas versé sa contribution au budget de l'APES. En dépit des efforts déployés par le ministère des Sports, le défaut de paiement s'explique par la situation politique générale entre le Conseil de l'Europe et la Fédération de Russie.

### **3.2 Comité consultatif**

- Demande d'adhésion de la part d'European Athletics

Le Bureau prend note des nouvelles informations concernant cette demande, à laquelle le Comité consultatif et le Comité de direction sont favorables. Elle sera soumise à la décision finale des Délégués des Ministres en novembre 2018.

- Autres contacts

Le Bureau prend note de la demande déposée par l'International Dance Organization, sur laquelle le Comité consultatif sera sous peu invité à se prononcer.

## **4. Rapports et informations récentes**

### **4.1 Mise à jour orale par Jens Sejer Andersen, Président du Comité consultatif, sur les conclusions de la réunion du Bureau du CC du 10 septembre 2018**

Le Bureau prend note des nouvelles informations fournies par le Président du Comité consultatif, dont le Bureau s'est réuni hier. Les échanges de vues ont porté sur les sujets suivants : révision du mandat du Bureau du CC, protection des sportifs dans les systèmes de lutte contre le dopage, révision du code d'éthique de la FIFA et documents de travail de la Conférence ministérielle.

Le Bureau du Comité consultatif a demandé si ses membres pouvaient avoir accès aux documents diffusés en vue des réunions du Bureau du Comité de direction, afin qu'ils puissent aider le Président et le Vice-président à se préparer à participer à ces réunions.

**Décision : le Bureau décide de donner accès à ses documents de travail aux membres du Bureau du CC.**

### **4.2 Listes de décisions des réunions suivantes :**

- 28<sup>e</sup> réunion du Bureau du Comité de direction, Paris, 27 mars 2018

- 12<sup>e</sup> réunion conjointe du Comité de direction et du Comité consultatif de l'APES, Strasbourg, 14-15 mai 2018
- Rapport exécutif de l'événement informel de mise en réseau, Moscou, 14 juin 2018

Décision : le Bureau ne fait aucun commentaire sur les deux premiers rapports ; s'agissant du Rapport exécutif de l'événement informel de mise en réseau organisé à Moscou, le Président du Comité consultatif et le Vice-président du Comité de direction sont invités à s'entendre sur un court texte concernant l'importance de la protection des journalistes d'investigation et des lanceurs d'alerte, et de transmettre ce texte au Secrétariat pour qu'il soit intégré aux conclusions et que le rapport puisse ainsi être mis en ligne.

#### 4.3 Informations récentes sur le Conseil de l'Europe

Le Bureau prend note des informations récentes apportées par le Secrétariat sur les sujets suivants :

- Comité des Ministres : grâce aux membres du Comité de direction qui sont originaires des trois États membres assurant successivement la présidence du Comité des Ministres (actuellement la Croatie, puis la Finlande et la France), l'APES a déjà été associé aux activités de planification en 2018 et 2019 dans le cadre de ces présidences.
- Conventions du Sport : le projet Qatar 2022, qui est financé par des contributions volontaires et qui a pour objet d'apporter au Qatar l'expertise du Conseil de l'Europe sur les questions de sécurité, est en cours. Concernant la lutte contre le dopage, l'accès à la justice et le droit à un procès équitable sont toujours au centre des préoccupations, de même que l'élection du nouveau président de l'AMA. L'équipe de la Convention de Macolin continue de faire vivre le réseau et s'attache essentiellement à la création de plates-formes nationales et à la promotion de bonnes pratiques via le projet KCOOS+ en Europe et ailleurs.
- Secrétariat : en raison du transfert de Marja Ruotanen à l'Assemblée parlementaire, Jeroen Schokkenbroek est nommé à la tête de la Direction de l'anti-discrimination, dont relève la Division du sport.

### 5. Visites d'évaluation

#### i. Norvège (20-21 mars 2018)

Le Secrétariat récapitule les conclusions de la visite, au cours de laquelle l'équipe s'est entretenue avec les acteurs concernés. La visite a porté sur les jeunes et sur les moyens d'éviter qu'ils n'abandonnent le sport. Le rapport de la visite est en cours d'élaboration.

#### ii. Géorgie (28 février – 1<sup>er</sup> mars 2018)

Le Secrétariat récapitule les conclusions de la visite, au cours de laquelle l'équipe s'est entretenue avec les acteurs concernés. La visite a porté sur la création de programmes de formation et de projets à l'intention des enseignants et des entraîneurs travaillant dans des clubs. Le rapport de la visite est en cours d'élaboration.

#### iii. Islande (12-14 novembre 2018)

La visite est en cours de planification.

#### iv. Visites prévues en 2019

Des fonds provisoires en vue du financement de deux visites sont attribués dans le cadre du programme d'activités 2019. Le Bureau a un échange de vues pour déterminer quels pays contacter en vue de l'organisation de ces événements, et s'efforce, ce faisant, de respecter un juste équilibre entre les pays d'Europe occidentale et d'Europe orientale.

Décision : le Bureau demande au Secrétariat d'entrer en contact avec le Luxembourg (qui a déjà fait part de son intérêt en 2018) et avec la Bulgarie, et de leur renvoyer les règles et les attentes applicables à l'organisation d'une visite d'évaluation.

## **6. Partenariats**

### **i. Stratégie de l'APES en matière de coopération avec des tiers**

Comme suite à la proposition faite pendant la réunion annuelle du Comité de direction des 14 et 15 mai 2018 au sujet de cette stratégie, le Bureau est invité à donner son opinion sur ce que pourrait contenir ce document.

- **Protocoles d'accord et plans de coopération**

Le Bureau convient que les canaux usuels de coopération au sein de l'APES doivent rester les membres du Comité consultatif, les partenaires de projets et les organisations bénéficiant du statut d'observateur auprès des comités de suivi des conventions. Il est pris note que les protocoles d'accord sont génériques par nature et qu'ils impliquent le Conseil de l'Europe dans sa globalité : la Direction des relations extérieures est chargée de coordonner les protocoles d'accord, leur suivi, la révision périodique des plans d'action associés et la présentation des rapports au Comité des Ministres. Par conséquent, les stratégies de coopération dans le cadre d'un protocole d'accord ne relèvent pas de l'APES.

- **Projets avec des établissements éducatifs (ex. : Mesgo)**

Le Bureau note que Mesgo est le seul diplôme de master sur la gouvernance dans le sport. Il convient que le projet pilote signé par l'APES devra être évalué fin 2020. Il est très improbable que d'autres projets avec des établissements éducatifs soient menés à l'avenir.

Décision : le Bureau décide qu'il n'appartient pas à l'APES de définir des stratégies de coopération avec des tiers via des protocoles d'accord et des plans de coopération.

## **7. Conférences des ministres responsables du sport**

### **7.1 Suivi de la 14<sup>e</sup> Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport, Budapest, 29 novembre 2016**

Le Bureau prend note de la mise à jour des actions à mener pour mettre en œuvre les résolutions, et, en particulier, de celles dont l'application pose des difficultés et de celles qui demeurent problématiques. Le Bureau espère néanmoins que l'adoption prochaine, par le Comité des Ministres, de la Recommandation sur la promotion de la bonne gouvernance apportera le cadre général nécessaire à la mise en place de quelques activités de conformité. En tout état de cause, le Bureau convient que les travaux accomplis depuis deux ans par l'APES sont essentiels, car ils permettent de passer d'une simple déclaration à une phase de mise en œuvre.

## **7.2 15<sup>e</sup> Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport, Tbilissi, Géorgie, 16 octobre 2018**

### a) Programme des trois jours de réunion (15, 16, 17 octobre)

Le Bureau prend note des récentes modifications apportées au déroulé du programme et des raisons qui les justifient.

Le Bureau tient un échange de vues au sujet de l'éventuel remplacement de deux orateurs sur le thème I (« Protection des droits de l'homme dans le sport : obligations et responsabilités partagées »).

Décision : le Bureau propose que le Secrétariat contacte d'une part Minky Worden (Human Rights Watch), et, d'autre part, soit un représentant du pays d'accueil d'un événement sportif majeur tel que Paris 2024 (par exemple, Tony Estanguet) ou Tokyo 2020, soit un représentant des COE.

### b) Documents de base

Le Bureau a un échange de vues sur le contenu des documents de base MSL15(2018)11 et MSL15(2018)12, dont l'objet est de donner davantage de substance aux résolutions de la conférence. Il demande au Secrétariat de veiller à ce que les encadrés contenant les questions destinées à susciter la réflexion soient harmonisés, puis copiés dans le programme de la conférence.

Le Bureau demande également au Secrétariat, par souci de clarté, de resserrer l'expression du très long paragraphe qui figure en page 3 du document MSL15(2018)12.

### c) Projets de résolution

Le Bureau parcourt les amendements et commentaires reçus sur les projets de résolution (MSL15(2018)05rev8 et MSL15(2018)04rev8) à la suite des différentes consultations, et décide, pour chaque amendement, s'il est accepté, s'il doit être remanié ou s'il pourrait être refusé.

Le Bureau convient que ces projets de résolution sont plus pertinents et plus contraignants que ceux qui ont été adoptés à la précédente conférence ministérielle de Budapest, ce qui est un signe positif et encourageant.

Décision : le Bureau demande au Secrétariat de mettre à jour les documents en conséquence et de les approuver pour publication sur le site web de la conférence.

## **8. Programme d'Activités : 2018-2019**

### [\(Calendrier des activités 2018\)](#)

Le Bureau prend note de l'exposé du Secrétariat et souscrit aux ajustements qui ont été effectués dans la mise en œuvre de certaines activités de 2018 en raison de l'absence prolongée de Clarisse Bonjean pour des raisons de santé.

Il estime en outre qu'il est judicieux de continuer à promouvoir les contributions volontaires en tant que sources de financement supplémentaire, si certains États souhaitent soutenir les activités de l'APES de cette façon.

## 8.1 PILIER 1 : SPORT ÉTHIQUE

### *a) La lutte contre la corruption/La promotion de la bonne gouvernance*

#### **i. Partenariat IPACS**

Le Bureau prend note des points récents présentés par le Secrétariat, notamment du fait que la prochaine réunion de la *Task force* 3 se tiendra le 8 novembre à Lausanne.

#### **ii. Plan d'action de Kazan**

Le Bureau prend note des points récents présentés par le Secrétariat.

#### **iii. Projet de Recommandation du Comité des Ministres aux États membres sur la promotion de la bonne gouvernance dans le sport**

Le Bureau prend note du fait que la relecture finale du document par l'Unité éditoriale du Conseil de l'Europe est en cours, et que la recommandation sera soumise à l'adoption du Comité des Ministres en novembre 2018.

#### **v. Alliance interparlementaire telle que proposée par l'APCE**

Le Bureau note qu'il demeure des incertitudes quant à l'état d'avancement de cette initiative, mais que le Secrétariat informera le Bureau si les choses évoluent.

#### **vi. Observateur de la Gouvernance des Sports II**

Le Bureau prend note des faits récents présentés par le Secrétariat. Il note en particulier que l'APES soutient la participation à ce projet de pays n'appartenant pas à l'UE, notamment la Géorgie.

#### **vii. Base de données sur les cas de corruption alléguée dans le sport (DACCS)**

Le Bureau prend note des spécifications techniques de la base de données et le Secrétariat dresse un aperçu général des cas de corruption signalés à ce jour.

### *b) Le sport et les droits de l'homme*

#### **i. Centre international pour le sport et les droits de l'homme**

Le Bureau tient un échange de vues sur le rôle que l'APES et ses États membres pourraient jouer dans ce centre. Il prend note du plan stratégique audacieux adopté par le centre et du fait que certains pays ont déjà rejoint son comité de direction.

Décision : le Bureau décide d'attendre que les activités du centre se soient mises en place et que le centre se soit stabilisé avant de prendre une décision quant au rôle de l'APES.

## 8.2 PILIER 2 : SPORT INCLUSIF

### *a) La promotion de la diversité et la lutte contre la discrimination*

#### **i. Thème prioritaire pour 2019 : approche intégrée de l'égalité entre les femmes et les hommes (en mettant l'accent sur la dimension de la violence sexuelle et en lien avec la campagne #metoo)**

Le Bureau note qu'une conférence réunissant des spécialistes du domaine sera organisée en Croatie le 25 octobre 2018 pendant la présidence du Comité des Ministres, afin d'examiner les questions relevant du thème prioritaire et de préparer le terrain en vue de la conférence de l'APES sur la diversité en 2019.

*b) Les migrants et leur intégration par le sport*

*i. [Plate-forme interactive](#)*

Le Bureau constate que la plate-forme est opérationnelle, mais que sa gestion est rendue difficile par l'absence de Clarisse Bonjean. Le Secrétariat est néanmoins en mesure de programmer une table ronde qui réunira, pour la première fois, les promoteurs des projets. Cette table ronde se tiendra fin novembre 2018.

### **8.3 PILIER 3 : SPORT SÛR**

*a) Les arts martiaux et activités de combat*

**i. Projet de recommandation du Comité des Ministres**

Le Bureau note que des formulations précises ont été trouvées pour répondre aux dernières remarques soulevées lors de la réunion du Comité de direction, en particulier à celles du Luxembourg. Vu le nombre de modifications apportées au projet de recommandation depuis la réunion d'Eindhoven en octobre 2017, l'exposé des motifs qui accompagne la recommandation va être actualisé, avant les étapes finales de la relecture et de la soumission à l'adoption du Comité des Ministres.

Le Bureau reconnaît qu'il est important de recueillir l'avis du mouvement sportif sur le texte, et, dès lors, le Secrétariat prévoit d'organiser une réunion avec Stephan Fox (Président de l'AIMS [Alliance of Independent Recognised Members of Sport] et Vice-Président de la GAISF) à Lausanne du 5 au 7 novembre 2018.

*b) L'inclusion des enfants dans le sport et leur protection*

**i. Initiative « Start to talk » (Briser le silence)**

Le Bureau prend note des nouvelles informations fournies par le Secrétariat sur les kits offerts pour promouvoir cette initiative et inciter les pays à la mettre en œuvre. Un certain nombre de pays ont déjà lancé des campagnes nationales. Le Secrétariat apprécie à leur juste valeur les très nombreuses manifestations d'intérêt, mais il ne dispose pas des ressources ni de la capacité nécessaires pour répondre à toutes les demandes. Une campagne a été lancée pour inciter les États membres à verser des contributions volontaires, et le Bureau de la Direction Générale des Programmes apporte son aide pour recueillir des fonds auprès d'autres sources, notamment des acteurs non étatiques (fondations, etc.).

Le Bureau est encouragé à consulter la galerie en ligne de « briseurs de silence » et de « meneurs de jeu » et instamment invité à utiliser ses relations pour inciter le maximum de personnes à rejoindre l'initiative. La Fédération Sambo indique qu'elle est prête à apporter son aide.

### **8.4 ACTIVITÉS COUVRANT LES TROIS PILIERS**

*a) Le sport pour tous*

**Charte européenne du sport (CES) et son éventuelle révision**

Le Bureau tient un échange de vues sur l'éventuelle révision de la CES et est heureux de voir que la charte figure dans les projets de résolution de la Conférence ministérielle.

Le Bureau note également que le Comité statutaire a même émis l'idée, avec enthousiasme, à sa dernière réunion tenue à Strasbourg le 7 septembre 2018, de transformer éventuellement la CES en une convention. Cela étant, le Bureau souscrit à l'avis du Secrétariat, qui craint que les ressources manquent pour concrétiser cette idée, à moins que d'autres États ne rejoignent l'Accord partiel.

Décision : le Bureau demande au Secrétariat de suivre la mise en œuvre des résolutions de la MSL à l'issue de la Conférence ministérielle, y compris la proposition d'un échéancier pour le processus de révision.

## **8.5 PRIORITÉS POUR LE PROGRAMME D'ACTIVITÉS 2019**

Le Bureau prend note que des décisions seront prises quant à la situation financière générale du Conseil de l'Europe, et en particulier à la qualité de membre de la Fédération de Russie, à la session du Comité des Ministres du 17 mai 2019.

Décision : le Bureau approuve les modifications apportées par le Secrétariat à la liste des activités et au budget pour l'année 2019, qui prennent en compte la baisse liée au retrait du Danemark.

## **9. Divers**

- **Nouvelles publications**

Le Secrétariat distribue trois manuels de bonnes pratiques qui ont été publiés récemment (Protection des droits de l'homme (n° 5), Procédures disciplinaires et arbitrales (n° 6) et Approches inclusives et innovantes dans les domaines de l'éducation physique et de l'entraînement sportif (n° 8)). Ces manuels sont également téléchargeables sur le [site web](#).

## **10. Date et lieu de la prochaine réunion**

Décision : compte tenu de sa charge de travail et du suivi qu'il faudra assurer après la conférence de Tbilissi, le Bureau décide d'organiser une courte vidéoconférence en décembre pour traiter des questions urgentes le cas échéant, puis une réunion en présentiel, à Strasbourg, à la mi-mars 2019.

## Annexe I – Ordre du jour

1.	<p><b>Ouverture de la réunion</b></p> <p>La réunion sera ouverte par M. Zoran Verovnik, Président du Comité de direction.</p>	
2.	<p><b>Adoption de l'ordre du jour</b></p> <p>Action: le Bureau est invité à adopter l'ordre du jour et ses éventuels amendements.</p>	EPAS(2018)42
3.	<p><b>Mise à jour sur les Etats et organisations membres de l'APES</b></p> <p><b>3.1 Comité de direction</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Retrait du Danemark</li> <li>• Paiement des contributions 2018</li> </ul> <p><b>3.2 Comité consultatif</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Demande d'adhésion de la part de European Athletics</li> <li>• D'autres contacts</li> </ul> <p>Action: le Bureau est invité à prendre note de la mise à jour fournie par le secrétariat et à faire des commentaires le cas échéant.</p>	
4.	<p><b>Rapports et informations récentes</b></p> <p><b>4.1 Mise à jour orale par Jens Sejer Andersen, Président du Comité Consultatif, sur les conclusions de la réunion du Bureau du CC du 10 septembre 2018</b></p> <p>Action: le Bureau est invité à prendre note de la mise à jour orale.</p> <p><b>4.2 Listes de décisions des réunions suivantes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 28<sup>e</sup> réunion du Bureau du Comité de direction, Paris, 27 mars 2018</li> <li>• 12<sup>e</sup> réunion conjointe du Comité de direction et du Comité consultatif de l'APES, Strasbourg, 14-15 mai 2018</li> <li>• Rapport exécutif de l'événement informel de mise en réseau, Moscou, 14 juin 2018</li> </ul> <p>Action: le Bureau est invité à prendre note des rapports et à faire des commentaires le cas échéant.</p> <p><b>4.3 Informations récentes sur le Conseil de l'Europe</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Etats membres</li> <li>- Comité des Ministres / Assemblée parlementaire</li> <li>- Autres organes du Conseil de l'Europe</li> <li>- Conventions du Sport</li> <li>- Secrétariat</li> </ul> <p>Action: le Bureau est invité à prendre note de la mise à jour orale par le secrétariat sur les derniers développements au sein du Conseil de l'Europe.</p>	<p>EPAS(2018)20</p> <p>EPAS(2018)30</p> <p>EPAS(2018)39</p>

<p><b>5.</b></p>	<p><b>Visites d'évaluation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Norvège</li> <li>ii. Géorgie</li> <li>iii. Islande</li> <li>iv. Visites prévues en 2019</li> </ul> <p><u>Action</u>: le Bureau est invité à <u>prendre note</u> de la mise à jour fournie par le secrétariat sur l'avancement de ces dossiers, et à <u>faire des commentaires</u> le cas échéant.</p>	<p>EPAS(2017)49rev2</p>
<p><b>6.</b></p>	<p><b>Partenariats</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Stratégie de l'APES en matière de coopération avec des tiers <ul style="list-style-type: none"> <li>• Protocoles d'accord et plans de coopération</li> <li>• Projets avec des établissements éducatifs (ex: Mesgo)</li> </ul> </li> </ul> <p><u>Action</u>: le Bureau est invité à <u>prendre note</u> de la suggestion faite pendant la réunion annuelle en mai 2018 quant à cette stratégie, et à <u>donner son opinion</u> sur le contenu envisageable.</p>	<p>EPAS(2018)INF21</p>
<p><b>7.</b></p>	<p><b>Conférences des Ministres responsables du Sport</b></p> <p><b>7.1 Suivi de la 14<sup>e</sup> Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport, Budapest, 29 novembre 2016</b></p> <p><u>Action</u>: le Bureau est invité à <u>prendre note</u> de la mise à jour des actions de mise en œuvre des résolutions.</p> <p><b>7.2 15<sup>e</sup> Conférence du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport, Tbilissi, Géorgie, 16 octobre 2018</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Programme des trois jours de réunion (15, 16, 17 octobre) <ul style="list-style-type: none"> <li>b) Documents de base</li> <li>c) Projets de résolution</li> </ul> </li> </ul> <p><u>Action</u>: le Bureau est invité à <u>prendre note</u> des documents et à les <u>valider</u> pour publication.</p>	<p>EPAS(2016)56rev5</p> <p>MSL15(2018)1rev6 EPAS(2018)INF22</p> <p>MSL15(2018)11 MSL15(2018)12 MSL15(2018)05rev8 MSL15(2018)04rev8</p>
<p><b>8.</b></p>	<p><b>Programme d'activités: 2018-2019</b> <b>(<a href="#">Calendrier d'activités 2018</a>)</b></p>	<p>EPAS(2018)07rev</p>
	<p><b>8.1 PILIER 1 : SPORT ETHIQUE</b></p>	
	<p><i>a) La lutte contre la corruption / La promotion de la bonne gouvernance</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Partenariat IPACS</li> </ul>	<p>EPAS(2018)38 EPAS(2018)INF23</p>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>ii. Plan d'action de Kazan</li> <li>iii. Projet de recommandation du Comité des Ministres</li> <li>iv. Alliance interparlementaire telle que proposée par l'APCE</li> <li>v. Observateur de la Gouvernance des Sports II</li> <li>vi. Base de données sur les cas de corruption alléguée dans le sport (DACCS)</li> </ul> <p><b>Action:</b> le Bureau est invité à <u>prendre note</u> de la brève mise à jour des différentes activités par le secrétariat.</p> <p><b>b) Le sport et les droits de l'homme</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Centre international pour le sport et les droits de l'homme</li> </ul> <p><b>Action:</b> le Bureau est invité à <u>discuter</u> du possible rôle que l'APES et ses Etats membres pourront jouer au sein du centre.</p>	<p>EPAS(2018)46</p> <p>EPAS(2018)37 EPAS(2017)26rev4</p> <p>EPAS(2018)INF24</p> <p>EPAS(2018)INF25</p>
	<p style="text-align: center;"><b>8.2 PILIER 2 : SPORT INCLUSIF</b></p> <p><b>a) La promotion de la diversité et la lutte contre la discrimination</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Thème prioritaire pour 2019: approche intégrée de l'égalité entre les femmes et les hommes, en mettant l'accent sur la dimension de la violence sexuelle et en lien avec la campagne #metoo).</li> </ul> <p><b>Action:</b> le Bureau est invité à <u>prendre note</u> des liens existant entre ce thème et le projet ALL IN, d'une part, et les priorités des présidences du Comité des Ministres en 2018-2019 d'autre part.</p> <p><b>b) Les migrants et leur intégration par le sport</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. <a href="#">Plateforme interactive</a></li> </ul> <p><b>Action:</b> le Bureau est invité à <u>prendre note</u> de la brève mise à jour faite par le secrétariat.</p>	<p>ALLIN(2018)01 ALLIN(2018)07 ALLIN(2018)09</p>
	<p style="text-align: center;"><b>8.3 PILIER 3 : SPORT SÛR</b></p> <p><b>a) Les arts martiaux et activités de combat</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Projet de recommandation du Comité des Ministres</li> </ul> <p><b>Action:</b> le Bureau est invité à <u>prendre note</u> de la brève mise à jour faite par le secrétariat sur ce projet de texte.</p> <p><b>b) L'inclusion des enfants dans le sport et leur protection</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Initiative "Start to talk"</li> </ul>	<p>EPAS(2017)41rev3</p> <p>EPAS(2018)32 EPAS(2018)INF19</p>

	<p><b>Action:</b> le Bureau est invité à <u>prendre note</u> des actions et formules proposées par le secrétariat afin d'encourager cette initiative au niveau national.</p>	
	<p align="center"><b>8.4 ACTIVITES COUVRANT LES TROIS PILIERS</b></p>	
	<p><i>a) Le sport pour tous</i></p> <p>i. <a href="#">Charte européenne du sport</a> et son éventuelle révision</p> <p><b>Action:</b> le Bureau est invité à <u>débattre</u> de la possibilité éventuelle de réviser la CES et à proposer une procédure en ce sens.</p>	
	<p align="center"><b>8.5 PRIORIES POUR LE PROGRAMME D'ACTIVITES 2019</b></p>	
	<p><b>Programme d'activités 2019</b></p> <p><b>Action:</b> le Bureau est invité à <u>prendre note</u> des amendements proposés par le secrétariat à la liste des activités et au projet de budget pour l'année 2019, suite au retrait du Danemark de l'APES, et à les <u>adopter</u> ou à faire des propositions le cas échéant.</p>	EPAS(2018)33rev
<b>9.</b>	<p><b>Divers</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nouvelles publications</b></li> </ul>	
<b>10.</b>	<p><b>Date et lieu de la prochaine réunion</b></p> <p><b>Action:</b> le Bureau est invité à <u>décider</u> de la date de sa prochaine réunion (proposition du secrétariat : mars 2019).</p>	

**Annexe II – Liste des participants****BUREAU MEMBERS / MEMBRES DU BUREAU****BULGARIA / BULGARIE****Ms Viktoria SLAVKOVA**

Director for “European programmes, projects and international cooperation”  
Ministry of Youth and Sports

**CROATIA / CROATIE****Ms Marija CRNKOVIĆ**

Head of Division for Sport Association and International Affairs  
Ministry of Science, Education and Sports

**FRANCE / FRANCE****Ms Madeleine DELAPERRIERE**

Cheffe du bureau des relations internationales, des affaires européennes et des grands événements sportifs internationaux  
Ministère de la ville, de la jeunesse et des sports

**GEORGIA / GEORGIE**

Apologised / excusée

**ICELAND / ISLANDE****Mr Óskar Þór ÁRMANNSSON**

Senior Adviser  
Department of Cultural Affairs  
Ministry of Education, Science and Culture

**RUSSIAN FEDERATION / FEDERATION DE RUSSIE****Mr Alexey MOROZOV**

Director of the Department of winter sport's development and preparations for the Olympic Games in Sochi  
Ministry of Sport

Accompanied by

**Ms Marina SEDUGINA**

Expert / Adviser  
Sport Department  
Ministry of Sport

**SLOVENIA****Mr Zoran VEROVNIK (Chair of the Governing Board)**

Secretary  
Ministry of Education, Science, Culture and Sport

**CONSULTATIVE COMMITTEE / COMITE CONSULTATIF****Mr Jens Sejer ANDERSEN (Chair of the EPAS Consultative Committee)**

International Director  
Danish Institute for Sport Studies  
PLAY THE GAME

**Mr Michal BUCHEL** (Vice-Chair of the EPAS Consultative Committee)  
Chief Executive Officer  
International SAMBO Federation (FIAS)

COUNCIL OF EUROPE / CONSEIL DE L'EUROPE

**Ms Elda MORENO**  
Head of the Children's Rights and Sport Values Department  
Directorate General of Democracy

EPAS SECRETARIAT / SECRETARIAT DE L'APES

**Mr Stanislas FROSSARD**  
EPAS Executive Secretary

**Mr Michael TRINKER**  
EPAS Deputy Executive Secretary

**Ms Heather STEWART**  
EPAS Administrative Assistant